

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

19 juni 2001

VOORSTEL VAN RESOLUTIE
betreffende het plan inzake duurzame
ontwikkeling

AMENDEMENTEN

Nr. 11 VAN MEVROUW **GERKENS c.s.**

Considerans II vervangen door de volgende bepaling :

«II. Overwegende dat dat federaal plan inzake duurzame ontwikkeling op 19 september 2000 is vastgesteld bij koninklijk besluit en verschenen is in het Belgisch Staatsblad van 14 oktober 2000;».

Nr. 12 VAN MEVROUW **GERKENS c.s.**

Considerans VI vervangen door de volgende bepaling :

«VI. Overwegende dat de aanbevelingen van het federaal plan inzake duurzame ontwikkeling voor het eerst zijn opgenomen in de beleidsnota 2001 in de herfst 2000, maar dat zulks op een onduidelijke en niet begrootbare wijze is geschied;».

Voorgaande documenten :

Doc 50 **0723/ (1999-2000)** :

001 : Voorstel van resolutie van mevrouw Gerkens c.s.
002 en 003 : Amendement.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

19 juin 2001

PROPOSITION DE RÉSOLUTION
relative au plan
de développement durable

AMENDEMENTS

N° 11 DE MME **GERKENS ET CONSORTS**

Remplacer le considérant II comme suit:

«II. Considérant que ce plan fédéral de développement durable a été fixé par arrêté royal le 19 septembre 2000 et est paru au Moniteur belge le 14 octobre 2000 ;».

N° 12 DE MME **GERKENS ET CONSORTS**

Remplacer le considérant VI comme suit:

«VI. Considérant que les recommandations du Plan fédéral du développement durable, intégrées pour la première fois dans les notes de politique générale 2001, à l'automne 2000, l'ont été de façon imprécise et non évaluables ;».

Documents précédents :

Doc 50 **0723/ (1999-2000)** :

001 : Proposition de résolution de Mme Gerkens et consorts.
002 et 003 : Amendement.

Nr. 13 VAN MEVROUW GERKENS c.s.**Een considerans VII invoegen, luidend als volgt :**

«VII. Overwegende dat de Belgische regering het protocol van Kyoto wenst te bekraftigen vóór Rio+10 op de top van Johannesburg;».

Nr. 14 VAN MEVROUW GERKENS c.s.**Een considerans VIII invoegen, luidend als volgt :**

«VIII. Overwegende dat de Europese Raad van Stockholm van 23 en 24 maart 2001 het milieu heeft toegevoegd als dimensie die onlosmakelijk verbonden is met de economische en sociale dimensies van de volgende sociaal-economische voorjaarsraden;».

Nr. 15 VAN MEVROUW GERKENS c.s.**Een considerans IX invoegen, luidend als volgt :**

«IX. Overwegende dat de top van Göteborg van 14, 15 en 16 juni 2001 positief heeft gereageerd op de mededeling van de Europese Commissie betreffende de duurzame ontwikkeling en op de verbintenis van de Belgische regering om de aanbevelingen ervan te verdedigen en de indicatoren ervan uit te werken tijdens het Belgisch voorzitterschap van de Europese Unie.».

Nr. 16 VAN MEVROUW GERKENS c.s.**Een considerans X invoegen, luidend als volgt:**

«X. Gelet, ten slotte, op het recente rapport van het Agence Européenne de l'Environnement», met als titel «signaux environnementaux 2001» en op het jongste OESO-rapport (Parijs, 2001) over de OESO-milieoperspectieven, die allebei aanbevelen onze productie- en consumptiewijze te wijzigen en milieuvriendelijker te maken.».

Nr. 17 VAN MEVROUW GERKENS c.s.

Na de letter A), de woorden «bij de uitwerking» vervangen door de woorden «bij de omzetting».

N° 13 DE MME GERKENS ET CONSORTS**Insérer un considérant VII, libellé comme suit:**

«VII. Considérant la volonté du gouvernement belge de ratifier le protocole de Kyoto avant Rio + 10 au sommet de Johannesburg;».

N° 14 DE MME GERKENS ET CONSORTS**Insérer un considérant VIII, libellé comme suit :**

« VIII. Considérant que le conseil européen de Stockholm des 23 et 24 mars 2001 a ajouté la dimension environnementale comme étant indissociable des dimensions économiques et sociales des prochains conseils socio-économiques de printemps;»..

N° 15 DE MME GERKENS ET CONSORTS**Insérer un considérant IX, libellé comme suit:**

« IX. Considérant l'accueil positif du sommet de Göteborg des 14, 15 et 16 juin 2001 à la communication de la Commission européenne relative au développement durable et l'engagement du gouvernement belge à en défendre les recommandations et à en élaborer les indicateurs pendant la présidence belge de l'UE.».

N° 16 DE MME GERKENS ET CONSORTS**Insérer un considérant X, libellé comme suit:**

« X. Considérant enfin les derniers rapports de l'Agence européenne de l'Environnement « signaux environnementaux 2001 » et de l'OCDE, « les perspectives de l'environnement de l'OCDE, Paris, 2001 » qui tous deux recommandent de modifier nos modes de production et de consommation en tenant compte de leur impact sur l'environnement.».

N° 17 DE MME GERKENS ET CONSORTS

Au A), remplacer les mots «dans l'élaboration» par les mots «dans la transposition».

Nr. 18 VAN MEVROUW GERKENS c.s.

Na de letter B), de woorden «van het voorontwerp» vervangen door de woorden «van het federaal plan inzake duurzame ontwikkeling».

Nr. 19 VAN MEVROUW GERKENS c.s.

Na de letter D), de woorden «de uitwerking» vervangen door de woorden «de concrete invulling».

VERANTWOORDING

Als verantwoording van de amendementen 11 tot 19 wordt een aanpassing aan de actuele context aangevoerd: tussen het tijdstip waarop dit voorstel van resolutie werd ingediend en dat waarop het in commissie werd besproken, is die context immers gewijzigd. Zowel op nationaal en Europees als op internationaal vlak wordt immers aan de alarmbel getrokken en worden aanbevelingen gedaan om in de economische en sociale ontwikkeling tevens aandacht aan de milieudimensie te besteden. De permanente wisselwerking tussen die drie dimensies is immers kenmerkend voor het concept «duurzame ontwikkeling».

Nr. 20 VAN MEVROUW GERKENS c.s.

De letter D) aanvullen met een 9°, luidend als volgt:

«9° de toekenning van een juridisch statuut aan de Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling die het mogelijk maakt de Raad structureel sterker te onderbouwen zodat het personeelsbeleid op een meer stabiele en permanente wijze kan verlopen.».

VERANTWOORDING

Het is zaak het personeel een stabiele werkomgeving te bieden en te zorgen voor de noodzakelijke sociale waarborgen die er garant voor staan dat een team werknemers – die zich voor lange-termijnprojecten moet kunnen inzetten - voor lange tijd aan de slag kan blijven.

Nr. 21 VAN MEVROUW GERKENS c.s.

De letter D) aanvullen met een 10°, luidend als volgt:

«10° het opvoeren van de mogelijkheden die de zwakste groepen in staat stellen vertegenwoordigers naar de Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling af te vaardigen.».

N° 18 DE MME GERKENS ET CONSORTS

Au B), remplacer les mots «de l'avant-projet» par les mots «du Plan fédéral de développement durable».

N° 19 DE MME GERKENS ET CONSORTS

Au D) remplacer les mots «l'élaboration» par les mots «la concrétisation».

JUSTIFICATION

La justification des amendements 11 à 19 consiste en une actualisation en fonction du contexte, entre le moment de la rédaction de cette proposition de résolution et le moment de sa discussion en commission. En effet, des cris d'alarmes et des recommandations émanent tant sur le plan national qu'européen et international pour que le développement économique et social intègre la dimension environnementale. L'interaction permanente entre ces trois dimensions caractérise le concept de développement durable.

N° 20 DE MME GERKENS ET CONSORTS

Compléter le D) par un 9°, libellé comme suit:

«9° un statut juridique pour le Conseil fédéral du développement durable qui lui permette de renforcer sa structure et de la rendre plus stable et plus pérenne du point de vue de la gestion des ressources humaines.».

JUSTIFICATION

Il s'agit de donner un cadre stable pour le personnel et les garanties sociales nécessaires au maintien d'une équipe de travail qui doit pouvoir s'engager dans des projets à long terme.

N° 21 DE MME GERKENS ET CONSORTS

Compléter le D), par un 10°, libellé comme suit:

«10° le renforcement des possibilités de représentation des groupes les plus faibles au sein du Conseil fédéral du développement durable.».

VERANTWOORDING

Hierbij ligt het in de bedoeling om vertegenwoordigers van de minder bemiddelde sociale groepen steun te verlenen zodat zij de vergaderingen van de Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling kunnen bijwonen, in dezelfde hoedanigheid en met dezelfde toerusting als de meer gestructureerde organisaties die over aanzienlijker eigen middelen beschikken.

JUSTIFICATION

Il s'agit d'aider les représentants des groupes sociaux qui ont peu de moyens afin qu'ils puissent participer aux réunions du Conseil fédéral du développement durable au même titre et avec les mêmes atouts que les organisations plus structurées et disposant de moyens propres plus importants.

Muriel GERKENS (AGALEV/ECOLO)
Leen LAENENS (AGALEV/ECOLO)
Martine DARDENNE (AGALEV/ECOLO)